

Sanctuary Lamp / Lampe du Sanctuaire

Famille Marc Hamonic

Offering – Thank you!

July 27, 2025 - \$1160.25  
Grotto - \$188.14  
Renovations - \$150.00

Quêtes – Merci!

Le 27 juillet, 2025 -1160.25\$  
Grotte -188.14\$  
Rénovations -150.00\$

Ministère liturgique

Le 3 août, 2025 à 9h Musique : Gisèle et chorale  
Hôtesse d'accueil : Léo Roch  
Sacristain /Servants : Richard Ouellet  
Lecteur : Léo Roch  
Aide à la communion : Marie-Lynne Catellier  
Quête : Bob Maynard, Paul Catellier et 2 bénévoles

Le 10 août, 2025 à 9h Musique : Gisèle et chorale  
Hôtesse d'accueil : Laurent Robidoux  
Sacristain : Dave Collette  
Servant : Dalain et Déric Dupuis  
Lectrice : Christine Collette  
Aide à la communion : Marie-Anne Derbowka  
Quête : Marc Maynard, Viviane et Venice Dupuis et 1 bénévole

Liturgical Ministry

August 3, 2025, @ 11 am Music: Libby Furedi  
Greeter: Theresa Zarecki  
Altar server: Adelle & Mallie Barnabé  
Reader: Bill Remenda  
Eucharistic minister / Sacristan: Carmelle Giesbrecht  
Collection: Patrick, Paxton, Ashley & Everitt Hamonic  
August 10, 2025, @ 11 am Music: Libby Furedi  
Greeter: Roxelle Gosselin  
Altar server: Patrick & Paxton Hamonic  
Reader: Agnes Bartel  
Eucharistic minister / Sacristan: Annette Buczko  
Collection: Roxelle Gosselin, Félix, Adelle & Sylvain Barnabé



Maisonnées de foi - Témoignages

« Les partages en maisonnée de foi nous aident à approfondir notre rôle de chrétiens et de chrétiennes. C'est un parcours dans ma vie qui me permet de grandir dans la foi. »

Omer Boulet

Marriage Tips

Studies show that arguing/fighting is helpful for the growth of a couple when both persons feel understood. Keep a listening ear open when disagreements arise and be gentle.

Réflexions sur le mariage

Commencez la journée du bon pied : planifiez un rendez-vous autour d'un petit-déjeuner cette semaine ou réveillez-vous tôt pour surprendre votre époux(se) avec un petit-déjeuner au lit.



Disponibilité d'urne / Urn availability

La paroisse vend deux types d'urne : l'un en bois, manufacturé par M. Bill Remenda (204-347-5443) et l'autre en céramique pour \$200.00, disponible au bureau. (204-347-5518)  
The Parish now sells two types of urns: one made of wood by Mr. Bill Remenda (204-347-5443) and a ceramic option for \$200.00 at the office (204-347-5518)



Columbarium niches / niches de columbarium

Nous avons des niches à vendre à partir de 2 920,00 \$ et jusqu'à 3 300,00 \$. Cela comprend un accès ouvert/fermé à la niche pour une personne seule ou deux accès ouverts/fermés à la niche pour un couple, et une plaque avec le nom et la date.

We have niches for sale for as low as \$2,920.00 up to \$3,300.00. This includes one open/close access to the niche for Single person or two open/close access to the niche for a Couple's niche, and one name and date plaque.

Stewardship



August 3, 2025 - 18th Sunday in Ordinary Time

“Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one’s life does not consist of possessions.” LUKE 12:15

The Gospel message is contrary to modern culture that continually tries to convince us that our joy comes from the material things we possess. That the more we acquire, the happier we will be. Jesus shows us that our true joy comes from our “invisible” gifts like love, mercy, and forgiveness. True joy comes from “emptying” ourselves, giving of ourselves rather than always taking. We are called not to hoard but to share. True joy comes from living stewardship in a grateful and generous lifestyle. Become more “God-centered” and less “self-centered.”

Intendance

Le 3 août 2025 - 18e dimanche du temps ordinaire

« Veillez à vous garder de toute cupidité, car, même si l'on est riche, la vie ne consiste pas dans les biens. » LUC 12, 15

Le message de l'Évangile va à l'encontre de la culture moderne qui tente continuellement de nous convaincre que notre joie vient des choses matérielles que nous possédons. Que plus nous en acquérons, plus nous sommes heureux. Jésus nous montre que notre vraie joie vient de nos dons « invisibles » comme l'amour, la miséricorde et le pardon. La vraie joie vient du fait que nous nous « vidons », que nous donnons de nous-mêmes au lieu de toujours prendre. Nous sommes appelés à ne pas amasser, mais à partager. La vraie joie vient de l'intendance, d'un style de vie reconnaissant et généreux. Devenez plus « centrés sur Dieu » et moins « centrés sur vous-mêmes ».

Annual Diocesan Pilgrimage

✿ Help Make Our Annual Pilgrimage a Beautiful and Joyful Journey! ✿

We're inviting you to be part of something truly special.

Our annual pilgrimage is a cherished tradition, and we need many helping hands to make it a meaningful experience for all.

There are a variety of volunteer roles available — something for everyone!

📄 Please sign up on the volunteer sheet located at the church entrance.

Let's come together as a community, share our gifts, and help create a celebration filled with faith, joy, and unity. Thank you for being part of this beautiful journey!

Pèlerinage Diocésain Annuel

✿ Aidez-nous à faire de notre pèlerinage annuel un expérience magnifique et joyeux! ✿

Nous vous invitons à participer à quelque chose de vraiment spécial.

Notre pèlerinage annuel est une tradition qui nous est chère, et nous avons besoin de nombreuses mains pour en faire une expérience enrichissante pour tous.

Il y a une grande variété de rôles bénévoles disponibles - il y en a pour tous les goûts !

📄 Veuillez-vous inscrire sur la feuille de bénévolat située à l'entrée de l'église.

Réunissons-nous en tant que communauté, partageons nos dons et aidons à créer une célébration remplie de foi, de joie et d'unité.

Merci de faire partie de cette belle aventure !

## Annual Pilgrimage / Pèlerinage annuel

### Help Make our Annual Pilgrimage a Beautiful Journey!

To help our pilgrims get to the Mass area on **August 17th**, we're looking for **4 golf carts and kind-hearted drivers** who can transport at least 3 passengers. If you can help, please leave your name and contact information with the secretary.

Let's come together as a community to offer this meaningful service to those who need a ride.

**Please spread the word—your help can make a big difference!**

### Aidez à faire notre pèlerinage annuel une belle expérience !

Pour le **17 août**, nous cherchons **4 voitures de golf** et des **chauffeurs bienveillants** pouvant transporter au moins 3 passagers jusqu'à la zone de la messe.

Si vous pouvez aider, merci de laisser votre nom et vos coordonnées avec la secrétaire.

Ensemble, offrons ce service précieux à ceux qui en ont besoin.

**Merci de faire passer le mot dans la communauté — votre aide compte vraiment !**

## Veillez prier pour nous / Please Hold in Prayer

Diane Laurencelle, Raynald Lambert, Guy Patenaude, Darrel Maynard, Joëlle Hamonic-Friesen, Robert Lafrance, Elaine Hassen, Roger Payette, Omer Boulet, M. Dupuis, Rhianon Rothenberger, Angel D-E, Danny Gay, Jacques Gosselin, David Weiderhold, Ginette Curé, Chantal Catellier, Jim, Crystal Gosselin, Johanne Choquette, Nicole Larivière, & Yolande Trudel

Réunion du Comité d'administration /  
Administration Committee Meeting

**Pas de réunion en juillet /  
No Meeting in July**

\*\*\*\*\*

Réunion du Comité Pastoral Paroissial /  
Parish Pastoral Committee Meeting

**Pas de réunion en juillet /  
No meeting in July**

\*\*\*\*\*

Chevaliers de Colomb/Knights of Columbus  
Réunion le deuxième mardi de chaque mois dans la  
sacristie / every second Tuesday of the month in the  
Sacristy

**Pas de réunion pour l'été**

**No meetings scheduled for the summer**

Grand Chevalier: Lucien Gosselin 204-347-5640

Député Grand Chevalier : Denis Clement 204-347-5659



PAROISSE  
ST-MALO  
PARISH

Dimanche, le 3 août, 2025 – 18<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire

Sunday, August 3, 2025 – 18<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

Heures de bureau/ 9h00 - 16h00 mardi au jeudi

Office hours: 9:00 a.m. – 4:00 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor:

Secrétaire / Secretary: Joanne Dupuis

Aide pastorale / Pastoral Aid: Victoria Gratton

Téléphone/Telephone: 204-347-5518

Website: www.stmaloparish.ca

Courriel/Email : secretary@stmaloparish.ca

Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Facebook: Paroisse St-Malo

Monday / Lundi (August 4 août)			Pas de messe / no mass
Tuesday/mardi (August 5 août)			Pas de messe / no mass
Wednesday / mercredi (August 6 août)	Church/Église	11am / 11h	Funérailles de Monique Dubois's Funeral
Thursday/jeudi (August 7 août)	Church/Église	3pm / 15h	† Gilbert Gobeil / Lorraine Gobeil
	Church/Église	4-5pm/16-17h	Adoration / confession
Friday/vendredi (August 8 août)	Chalet Malouin	12:40 PM / 12h40	Chapelet
	Chalet Malouin	1 PM / 13h	† Doris Pambrun / Marc et Gisèle Maynard
Saturday / Samedi (August 9 août)			Pas de messe / no mass
Sunday/Dimanche (August 10 août)	Église	9h	† Jean et Adrienne Detillieux /Marc et Gisèle Maynard
	Church	11AM	Parishioners
	Vita	5:00 PM	Pas de messe / no mass

*Nos sincères sympathies à la famille de Monique Dubois  
Les funérailles seront mercredi le 6 août, 2025 à 11h.*

*Our sincere sympathies to the family of Monique Dubois  
Funeral Mass will be held on Wednesday August 6, 2025 @ 11 am.*

### Break in at the Grotto / Cambriolage à la Grotte

On July 3, the shed by the chapel was broken into. There was nothing of value in it; a black dump cart and a small container of RoundUp was their take. After an extensive effort on their part, that was all they could muster but it created \$1,333 of damages and repairs. These were semi-professionals as they had scouted the area first and had disabled the cameras. The nerve of someone to come and steal on the grounds of the Virgin Mary! If you feel in your heart that you can help with this repair, please consider a small donation to help pay for the repairs. Thank you in advance.

Le 3 juillet, la shed situé près de la chapelle a été cambriolé. Il n'y avait rien de valeur à l'intérieur ; ils ont pris un wagon à ordures noire et un petit contenant de RoundUp. Après un effort considérable de leur part, c'est tout ce qu'ils ont pu rassembler, mais cela a engendré 1,333 dollars de dégâts et de réparations. Il s'agissait de semi-professionnels puisqu'ils avaient repéré les lieux et désactivé les caméras. Quel culot de venir voler sur le terrain de la Vierge Marie ! Si vous sentez dans votre cœur que vous pouvez aider à cette réparation, merci de considérer un petit don pour aider à payer les réparations. Merci d'avance.

Les annonces de bulletin doivent être soumises au bureau par 12h00 le jeudi de chaque semaine.  
Bulletin announcements should be submitted to the office prior to 12:00 pm on Thursday of each week.

